

Souhrn vlastností biocidního přípravku pro kategorii biocidních přípravků

Název kategorie biocidních přípravků: Night&Day Family

Typ přípravku (typy přípravků): Typ přípravku 18 - Insekticidy, akaricidy a přípravky k regulaci jiných členovců (Regulace živočišných škůdců)

Číslo povolení: CZ-0025565-0000

Referenční číslo záznamu v registru R4BP 3: CZ-0025565-0000

Obsah

Část I. – První úroveň informací	1
1. Administrativní informace	1
2. Složení a forma kategorie přípravků	2
Část II. – Druhá úroveň informací – meta SPC	2
1. Administrativní informace o meta SPC - Night&Day	2
2. Složení meta SPC	3
3. Standardní věty o nebezpečnosti a pokyny pro bezpečné zacházení pro meta SPC	3
4. Povolené (povolená) použití pro meta SPC	4
5. Obecné pokyny pro použití přípravků zahrnutých v meta SPC	9
6. Další informace	10
7. Třetí úroveň informací: jednotlivé přípravky v meta SPC	11

Část I. – První úroveň informací

1. Administrativní informace

1.1. Název kategorie biocidních přípravků

Night&Day Family

1.2. Typ přípravku (typy přípravků)

Typ přípravku 18 - Insekticidy, akaricidy a přípravky k regulaci jiných členovců (Regulace živočišných škůdců)

1.3. Držitel povolení

Jméno (název) a adresa držitele povolení

Jméno (název)

SC Johnson Europe Sàrl

Adresa

Z.A. la Piece 8 1180 Rolle Švýcarsko

Číslo povolení

CZ-0025565-0000

Referenční číslo záznamu v registru R4BP 3

CZ-0025565-0000

Datum udělení povolení

04/12/2020

Datum skončení platnosti povolení

04/12/2030

1.4. Výrobce (výrobci) biocidních přípravků

Název výrobce

SC Johnson Europe Sàrl

Adresa výrobce

Z.A. la Piece 8 1180 Rolle Švýcarsko

Umístění výrobních závodů

Zobebe Holding S.p.A., Via Fersina, 4 38123 Trento Itálie

1.5. Výrobce(i) účinné látky / účinných látek

Účinná látka	1404 - Transfluthrin
Název výrobce	Bayer SAS
Adresa výrobce	16 rue Jean-Marie Leclair CS 90106 69266 Lyon (Cedex 09) Francie
Umístění výrobních závodů	Bayer Vapi Private Limited, Plot No. 306/3, 2nd phase GIDC, 396 195 Vapi Indie

2. Složení a forma kategorie přípravků

2.1. Kvalitativní a kvantitativní informace o složení kategorie biocidních přípravků

Obecný název	Název podle IUPAC	Funkce	Číslo CAS	Číslo ES	Obsah (%)
Transfluthrin		účinná látka	118712-89-3	405-060-5	13,4 - 13,4

2.2. Typ(y) složení (forma)

VP - Přípravek uvolňující páry

Část II. – Druhá úroveň informací – meta SPC

1. Administrativní informace o meta SPC

1.1. Identifikátor meta SPC

Night&Day

1.2. Přípona k číslu povolení

1-1

1.3 Typ přípravku (typy přípravků)

Typ přípravku 18 - Insekticidy, akaricidy a přípravky k regulaci jiných členovců (Regulace živočišných škůdců)

2. Složení meta SPC

2.1. Kvalitativní a kvantitativní informace o složení meta SPC

Obecný název	Název podle IUPAC	Funkce	Číslo CAS	Číslo ES	Obsah (%)
Transfluthrin		účinná látka	118712-89-3	405-060-5	13,4 - 13,4

2.2. Typ(y) složení (forma) meta SPC

Forma (formy)

VP - Přípravek uvolňující páry

3. Standardní věty o nebezpečnosti a pokyny pro bezpečné zacházení pro meta SPC

Standardní věty o nebezpečnosti

Dráždí kůži.

Vysoce toxický pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky.

Obsahuje methenamin. Může vyvolat alergickou reakci.

Pokyny pro bezpečné zacházení

Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku.

Uchovávejte mimo dosah dětí.

Omyjte ruce důkladně po manipulaci.

Odstraňte obsah /obal/odpařovač předáním na sběrný dvůr do části nebezpečného odpadu..

Zabraňte uvolnění do životního prostředí.

4. Povolené (povolená) použití pro meta SPC

4.1 Popis použití

Použití 1 - jedno nastavení odpařování

Typ přípravku	Typ přípravku 18 - Insekticidy, akaricidy a přípravky k regulaci jiných členovců (Regulace živočišných škůdců)
V případě potřeby uveďte přesný popis povoleného použití	insekticid
Cílový organismus (cílové organismy) (včetně vývojového stadia)	Latinský název: Culicidae: Obecný název: Komáři Vývojové stadium: Dospělci Hmyz, savci (například hlodavci) Latinský název: Muscidae: Obecný název: Mouchy Vývojové stadium: Dospělci Hmyz, savci (například hlodavci)
Oblast použití	Vnitřní Pro použití v domácnostech a jiných soukromých interiérech.
Metoda(y) aplikace	Metoda: Elektricky zahříváný odpařovač s jedním nastavením odpařování. Podrobný popis: Obsahuje transfluthrin absorbovaný do inertní matice nosiče. Inertní matrice nosiče se zahřívá el. odpařovačem, což vede ke kontrolovanému odpařování transfluthrinu.
Aplikační dávka(y) a četnost aplikací	Míra aplikace: Jeden odpařovač pokryje prostor do velikosti 20 m ³ po dobu 10 dní (240 hodin), když se používá 24 hodin denně. Ředění (%): 0 Počet a načasování aplikace: Jeden odpařovač pokryje prostor do velikosti 20 m ³ po dobu 10 dní (240 hodin), když se používá 24 hodin denně. V podstatně větších místnostech použijte 2 odpařovače.
Kategorie uživatelů	Široká veřejnost (neprofesionál)
Velikost balení a obalový materiál	Obal z pevné lepenky obsahuje: – Raid® proti komárům a mouchám pro den i noc odpařovač + 1 náplň nebo – 2 náplně

Raid® proti komárům a mouchám pro den i noc odpařovač - bez vložené náplně.
Sestava zařízení – PP – 4,75 g, pokovený obal – pokovený (hliník) PP a PET – 106 x 106 mm (obsahuje 1 náplň)
1 náplň se vkládá do odpařovače.

4.1.1 Návod k danému způsobu použití

1) Sestavení přípravku:

- Otevřete stříbrný obal a vyjměte náplň. Náplň přitom držte za trojúhelníkový plastový kryt.
- Zasuňte náplň do určeného otvoru v odpařovači a otočte s ní směrem doprava, dokud nezapadne na určené místo.

2) Příprava na použití ukazatele, který signalizuje spotřebování přípravku:

- Podržte jazýček a odloupněte fólii stříbrné barvy z horní části náplně. Odkryje se modrý kapalný ukazatel spotřeby.
- Kapalina se bude vypařovat v průběhu používání přípravku pouze tehdy, když bude odpařovač zapnutý.
- Když kapalina vyschne, bude potřeba vyměnit náplň.

3) Když chcete aktivovat výrobek na ochranu před komáry nebo mouchami, zasuňte ho do el. zásuvky s napětím 230 V.

- Přípravek je vhodný pro el zásuvky s libovolnou orientací.
- Uvedení přípravku do provozu signalizuje červená kontrolka.
- V zájmu optimální účinnosti proti komárům zapněte odpařovač 1 hodinu s předstihem a proti mouchám 1,5 hodiny s předstihem.

4) Použití nepřetržitě ve dne i v noci:

- Jedna náplň vydrží 10 dní (když se používá nepřetržitě 24 hodin).
- Ukazatel bude po 10 dnech signalizovat potřebu výměny náplně na obnovení ochrany před komáry a mouchami. V odpařovači použijte jen originální náplně.

Když chcete přípravek deaktivovat, vytáhněte ho ze zásuvky. Určené na použití v místnostech o velikosti do 20 m³. V podstatně větších místnostech použijte 2 odpařovače. Intenzivní větrání a používání klimatizace může snížit účinnost přípravku. V zájmu maximální účinnosti přípravku, by se během provozu měla nechat zavřená okna.

4.1.2 Opatření ke zmírnění rizika k danému způsobu použití

Viz. všeobecné pokyny pro použití.

4.1.3 Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a pohotovostní opatření na ochranu životního prostředí pro daný způsob použití

Viz. všeobecné pokyny pro použití.

4.1.4 Pokyny pro bezpečné zneškodnění přípravku a jeho obalu pro daný způsob použití

Viz. všeobecné pokyny pro použití.

4.1.5 Podmínky skladování a doba použitelnosti přípravku za normálních podmínek skladování pro daný způsob použití

Viz. všeobecné pokyny pro použití.

4.2 Popis použití

Použití 2 - tři nastavení odpařování

Typ přípravku

Typ přípravku 18 - Insekticidy, akaricidy a přípravky k regulaci jiných členovců
(Regulace živočišných škůdců)

V případě potřeby uveďte přesný popis povoleného použití

insekticid

Cílový organismus (cílové organismy) (včetně vývojového stadia)

Latinský název: Culicidae:
Obecný název: Komáři
Vývojové stadium: Dospělci | Hmyz, savci (například hlodavci)

Latinský název: Muscidae:
Obecný název: Mouchy
Vývojové stadium: Dospělci | Hmyz, savci (například hlodavci)

Oblast použití

Vnitřní

Pro použití v domácnostech a jiných soukromých interiérech.

Metoda(y) aplikace

Metoda: Elektricky zahříváný odpařovač se třemi nastaveními odpařování.
Podrobný popis:
Obsahuje transfluthrin absorbovaný do inertní matice nosiče. Inertní matrice nosiče se zahřívá el. odpařovačem, což vede ke kontrolovanému odpařování transfluthrinu.

Aplikační dávka(y) a četnost aplikací

Míra aplikace: Jeden odpařovač pokryje prostor do velikosti 16 m³ po dobu 320 hodin, když se používá 24 hodin denně při nízkém nastavení. Jeden odpařovač pokryje prostor do velikosti 20 m³ po dobu 240 hodin, když se používá 24 hodin denně při středním

	<p>nastavení. Jeden odpařovač pokryje prostor do velikosti 30 m³ po dobu 160 hodin, když se používá 24 hodin denně při vysokém nastavení. Redění (%): 0 Počet a načasování aplikace:</p> <p>Jeden odpařovač pokryje prostor do velikosti 16 m³ po dobu 320 hodin, když se používá 24 hodin denně při nízkém nastavení. Jeden odpařovač pokryje prostor do velikosti 20 m³ po dobu 240 hodin, když se používá 24 hodin denně při středním nastavení. Jeden odpařovač pokryje prostor do velikosti 30 m³ po dobu 160 hodin, když se používá 24 hodin denně při vysokém nastavení. V podstatně větších místnostech použijte 2 odpařovače.</p>
Kategorie uživatelů	Široká veřejnost (neprofesionál)
Velikost balení a obalový materiál	<p>Obal z pevné lepenky obsahuje:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Raid® proti komárům a mouchám pro den i noc odpařovač +1 náplň <p>nebo</p> <ul style="list-style-type: none"> – RAID® NOC & DEN TRIO-odpařovač +1 náplň <p>nebo</p> <ul style="list-style-type: none"> – 2 náplně <p>Raid® proti komárům a mouchám pro den i noc odpařovač a RAID® NOC & DEN TRIO-odpařovač - bez vložené náplně. Sestava zařízení – PP – 4,75 g, pokovený obal – pokovený (hliník) PP a PET – 106 x 106 mm (obsahuje 1 náplň)</p> <p>1 náplň se vkládá do odpařovače.</p>

4.2.1 Návod k danému způsobu použití

<p>1) Sestavení přípravku:</p> <ul style="list-style-type: none"> · Otevřete stříbrný obal a vyjměte náplň. Náplň přitom držte za trojúhelníkový plastový kryt. · Zasuňte náplň do určeného otvoru v odpařovači a otočte s ní směrem doprava, dokud nezapadne na určené místo. <p>2) Příprava na použití ukazatele, který signalizuje spotřebování přípravku: · Podržte jazýček a odloupněte folii stříbrné barvy z horní části náplně. Odkryje se modrý kapalný ukazatel spotřeby.</p> <ul style="list-style-type: none"> · Kapalina se bude vypařovat v průběhu používání přípravku pouze tehdy, když bude odpařovač zapnutý. · Když kapalina vyschne, bude potřeba vyměnit náplň. <p>3) Když chcete aktivovat přípravek na ochranu před komáry nebo mouchami, zasuňte ho do el. zásuvky s napětím 230 V.</p>

- Přípravek je vhodný pro el zásuvky s libovolnou orientací.
- Uvedení přípravku do provozu signalizuje červená kontrolka.
- V zájmu optimální účinnosti proti komárům zapněte odpařovač 1 hodinu s předstihem a proti mouchám 1,5 hodiny s předstihem.

4) Použití nepřetržitě ve dne i v noci:

- Jedna náplň vydrží 10 dní (když se používá nepřetržitě 24 hodin při středním nastavení).
- Ukazatel bude signalizovat potřebu výměny náplně na obnovení ochrany před komáry a mouchami. V odpařovači používejte jen originální náplně.

Když chcete přípravek deaktivovat, vytáhněte ho ze zásuvky.

Stlačením tlačítka změníte nastavení z „nízkého“ na „střední“ na „vysoké“ a na „vypnuté“. NEBO Stlačením tlačítka změníte nastavení z „nízkého“ na „střední“ a na „vysoké“.

Náplň vydrží –

3 320 hodin při nízkém nastavení, v malých místnostech velikosti přibližně 16m

;

3 240 hodin při středním nastavení, v středně velkých místnostech přibližně 20m

;

3 160 hodin při vysokém nastavení, vhodné pro velké místnosti 30 m

.

kontrolka = vypnuté

1 kontrolka = nízké – místnosti s velikostí 16 m

2 kontrolky = střední – místnosti s velikostí 20 m

3 kontrolky = vysoké – místnosti s velikostí 30 m

V podstatně větších místnostech použijte 2 odpařovače. Intenzivní větrání a používání klimatizace může snížit účinnost výrobku. V zájmu maximální účinnosti výrobku, by se během provozu měla nechat zavřená okna.

4.2.2 Opatření ke zmírnění rizika k danému způsobu použití

Dbejte na to, aby se zařízení používalo při správném nastavení v závislosti od velikosti místnosti na základě možných rizik pro lidské zdraví.

4.2.3 Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a pohotovostní opatření na ochranu životního prostředí pro daný způsob použití

Viz. všeobecné pokyny pro použití.

4.2.4 Pokyny pro bezpečné zneškodnění přípravku a jeho obalu pro daný způsob použití

Viz. všeobecné pokyny pro použití.

4.2.5 Podmínky skladování a doba použitelnosti přípravku za normálních podmínek skladování pro daný způsob použití

Viz. všeobecné pokyny pro použití.

5. Obecné pokyny pro použití přípravků zahrnutých v meta SPC

5.1. Pokyny pro používání

Viz. specifický pokyn pro použití.

5.2. Opatření ke zmírnění rizika

Hmatatelná výstraha nebezpečnosti (ČSN EN/ISO 11683).

Používejte podle návodu, pokud jde o velikost místnosti. Nepoužívejte v uzavřeném prostoru.

Při styku s kůží potřísněnou oblast důkladně omyjte vodou a mýdlem. Během používání el. odpařovač ničím nezakrývejte. Nedotýkejte se el. odpařovače kovovými předměty ani vlhkýma rukama, pokud je zapojen.

Před zapojením odstraňte nebo zakryjte terária, akvária, zvířecí a ptačí klece.

Vypněte filtry u akvárií.

Nepoužívejte přímo ani v blízkosti potravin, nápojů a krmiv. Nepoužívejte na površích nebo náčiní, kde je pravděpodobné, že se dostanou do přímého styku s potravinami, krmivem, nápoji a zvířaty. Nepoužívejte v kuchyních.

Skladujte odděleně od potravin, nápojů a krmiv pro zvířata.

Obsahuje transfluthrin (pyretroidy), může být smrtelný pro kočky. Zabraňte přístupu koček do ošetřených oblastí s odpařovačem.

Uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY: Pokyny pro předcházení vzniku požáru, toxicity, zásahu el. proudem nebo zraněním. **PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE TYTO BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A USCHOVEJTE SI JE. VÝSTRAHA:** Při používání el. spotřebičů je nutno vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření, včetně následujících: **POZOR:** Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru. Pro bezpečné použití ho zapojujte jen do správně fungujících el. zásuvek na větraném místě, kde nemůže přijít do styku s přehozem na postel nebo jinými materiály. Nepoužívejte s prodlužovacími kabely nebo s rozdvojkami. Neponořujte do vody. Do zásuvky nad zařízení nic nezapojujte. Do odpařovačů Raid® používejte jen náplně Raid®. Spotřebič se má používat pouze s doporučeným odpařovacím médiem. Použití jiných látek může vést k nebezpečí otravy nebo požáru. Uchovávejte mimo dosah domácích zvířat. Tyto pokyny jsou k dispozici na [www.scjproducts.info].

5.3. Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a naléhavé případy

Transfluthrin může způsobit parestézii (pálení a svrbění pokožky bez podráždění). Když příznaky přetrvávají: Vyhledejte pomoc lékaře.

První pomoc

Při vdechnutí: Žádné zvláštní požadavky.

Při styku s kůží: Potřísněný oděv ihned odložte. Omývejte mýdlem a velkým množstvím vody. Pokud se vyvine a přetrvává podráždění, zajistěte lékařské ošetření. Potřísněný oděv před novým použitím vyperte.

Při zasažení očí: Vyplachujte velkým množstvím vody. Pokud se vyvine a přetrvává podráždění, zajistěte lékařské ošetření.

Při požití: NEVYVOLÁVEJTE zvracení. Vypláchněte ústa vodou. Ihned přivolejte lékaře. Osobám v bezvědomí nikdy nepodávejte nic ústy.

Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku.

V případě nehody zatelefonujte na Toxikologické informační středisko: +420 224 919 293, +420 224 915 402.

Ochrana životního prostředí

Nenechejte vniknout do povrchových vod nebo kanalizace.

5.4. Pokyny pro bezpečnou likvidaci přípravku a jeho obalu

Odstraňte obsah/obal/odpařovač předáním na sběrný dvůr do části nebezpečného odpadu.

5.5. Podmínky skladování a doba trvanlivosti přípravku při běžných podmínkách skladování

Trvanlivost výrobku je 4 roky.

6. Další informace

Náplň obsahuje 300 mg čistého transfluthrinu.

Držitel povolení může zvolit použití jiných pokynů pro bezpečné použití, než uvedených v části č. 3, pokud jejich zvolená kombinace je v souladu s pravidly podle nařízení (ES) č. 1272/2008.

Telefonní číslo pro naléhavé situace:
Toxikologické informační středisko

Klinika pracovního lékařství VFN a 1. LF UK

Na Bojišti 1, 120 00, Praha 2

tel: 224 919 293 a 224 915 402

7. Třetí úroveň informací: jednotlivé přípravky v meta SPC

7.1 Obchodní název (názvy), číslo povolení a konkrétní složení jednotlivých biocidních přípravků

Obchodní název

Raid® proti komárům a mouchám pro den i noc odpařovač

Tržní prostor: CZ

Raid® proti komárům a mouchám pro den i noc náhradní náplň

Tržní prostor: CZ

Číslo povolení

(Referenční číslo záznamu v registru R4BP 3 - Vnitrostátní povolení)

CZ-0025565-0001 1-1

Obecný název	Název podle IUPAC	Funkce	Číslo CAS	Číslo ES	Obsah (%)
Transfluthrin		účinná látka	118712-89-3	405-060-5	13,4

Obchodní název

RAID® NOC & DEN TRIO-odpařovač	Tržní prostor: CZ
RAID® NOC & DEN TRIO-náplň	Tržní prostor: CZ
Číslo povolení (Referenční číslo záznamu v registru R4BP 3 - Vnitrostátní povolení) CZ-0025565-0002 1-1	

Obecný název	Název podle IUPAC	Funkce	Číslo CAS	Číslo ES	Obsah (%)
Transfluthrin		účinná látka	118712-89-3	405-060-5	13,4
